

Bienvenue !



## Le Réseau Accueil Vélo c'est :

- Des hébergements disposant d'un garage à vélo sécurisé, d'un kit de réparation et de quoi nettoyer vos vélos- Assistance, dépannage et livraison des vélos sur le lieu d'hébergement ou de départ- Pique-nique préparé sur réservation - Transports de bagages et vélos- Livraison des achats sur demande

### The Welcome cyclists network is :

Accommodation with secured Bicycle parking space repairing kit, and tools of bicycle maintenance. Assistance and bike delivery on accommodation site or on the Tour departure. - Picnic prepared on booking- Luggage and Bike Transfer. - Delivery of your purchase on demand.

## LOUER ET REPARER SON VELO, SE FAIRE GUIDER

Bicycle renters, repairs and guides

ORANGE

### 1 SPORT AVENTURE - Thierry Ayme

1 rue de la République  
+33 (0)4 90 34 75 08 / (0)6 10 33 56 54  
[www.nature-bike-provence.com](http://www.nature-bike-provence.com)

### 2 M BIKE

Réparateur de cycle mobile  
Cycling repair mobile shop  
+33 (0)6 80 54 89 55  
[www.ateliermbike.com](http://www.ateliermbike.com)

## TRANSPORT DE VÉLOS ET BAGAGES, TAXIS.

Assistance, Bicycle & luggages transfers

### 3 VÉHICULE DE LOISIRS

HDW PRESTIGE CHAUFFEUR  
+33 (0)6 11 39 81 05  
[www.france-driver-prestige.fr](http://www.france-driver-prestige.fr)

ORANGE

### 4 THÉÂTRE ANTIQUE ET MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Rue Madeleine Roch  
+33 (0)4 90 51 17 60  
[www.theatre-antique.com](http://www.theatre-antique.com)

### RESTAURANTS

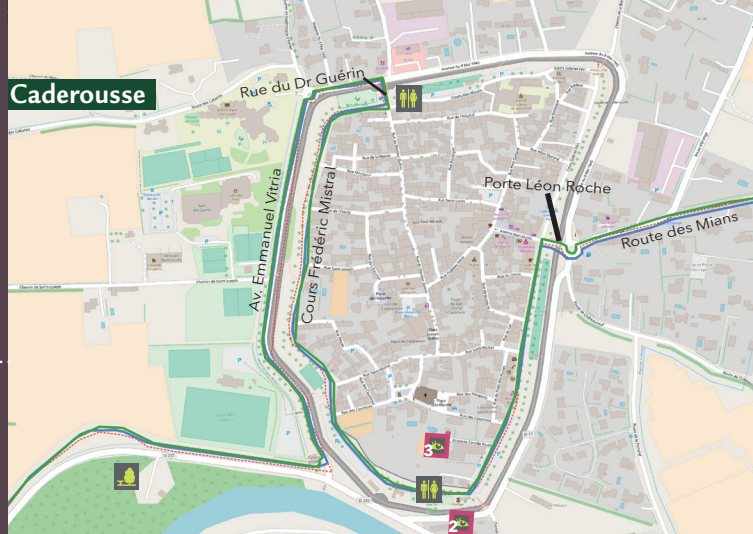
ORANGE

### 5 L'ALIZÉ

15 cours Aristide Briand  
+33 (0)4 90 51 73 79  
[www.restaurant.alize.free.fr](http://www.restaurant.alize.free.fr)

## Hébergements Accueil Vélo

Accommodation For Cyclists  
[www.provence-a-velo.fr](http://www.provence-a-velo.fr)



ACCÈS/ACCESS



Votre itinéraire sans voiture en Provence Alpes Cote d'Azur  
Your itinerary without a car in Provence Alpes Cote d'Azur

[www.pacamobilite.fr](http://www.pacamobilite.fr)

En TGV => Avignon TGV et Gare D'Orange

En TER => Avignon, Orange, Courthézon, Bédarrides, Sorgues

3635 [www.tgv.com](http://www.tgv.com)

Ligne 2.3 => Orange - Chateauneuf du Pape

Ligne 2.1 => Orange - Avignon / Ligne 3.1 => Orange - Vlaréas

Ligne 4 => Orange - Vaison la Romaine

Ligne 10 => Orange - Carpentras / +33 (0)4 90 74 20 21

[www.sudestmobilites.fr](http://www.sudestmobilites.fr)



Téléchargez le tracé du circuit sur votre smartphone

Download the itinerary on your smartphone

[www.cirkwi.com](http://www.cirkwi.com)

[www.provence-a-velo.fr](http://www.provence-a-velo.fr)

[www.provence-cycling.com](http://www.provence-cycling.com)



Antenne d'Orange  
5 cours Aristide Briand

+33 (0)4 90 34 70 88 / [www.orange-tourisme.fr](http://www.orange-tourisme.fr)

Antenne de Châteauneuf-du-Pape  
3 rue de la République / +33 (0)4 90 83 71 08  
[www.chateauneuf-du-pape-tourisme.fr](http://www.chateauneuf-du-pape-tourisme.fr)

Antenne de Courthézon  
26 bd de la République  
+33 (0)4 90 70 26 21 / [www.courthezon-tourisme.fr](http://www.courthezon-tourisme.fr)



112/115 Police : 17

Jours de marché /  
Market days

Orange : Jeudi - Thursday

Caderousse : Mardi et Samedi  
Tuesday and Saturday



Autour  
d'Orange  
et de  
Châteauneuf  
du-Pape



Graphisme : Caroline Porter, PROVENCE RHONE-VENTOUX  
© Nicolas Roussin, AD1834, Thonstein Branner

Niveau

Level



Facile  
Easy

Vélo conseillé :  
VTC/VAE

Advised type of bike :  
Hybrid bike, Electric Bicycle

Distance

10, 3 miles

16,6 km



2h à 3h

Départ / Departure  
Orange ou Caderousse

Circuit balisé  
partiellement

Partially  
Marked circuit



D'Orange à Caderousse,  
de la cité romaine à la découverte  
de l'île verte du Rhône

From Orange to Caderousse, From the  
Antic city to the Rhone river's green  
island



3 Chapelle d'Ancezone et plan village



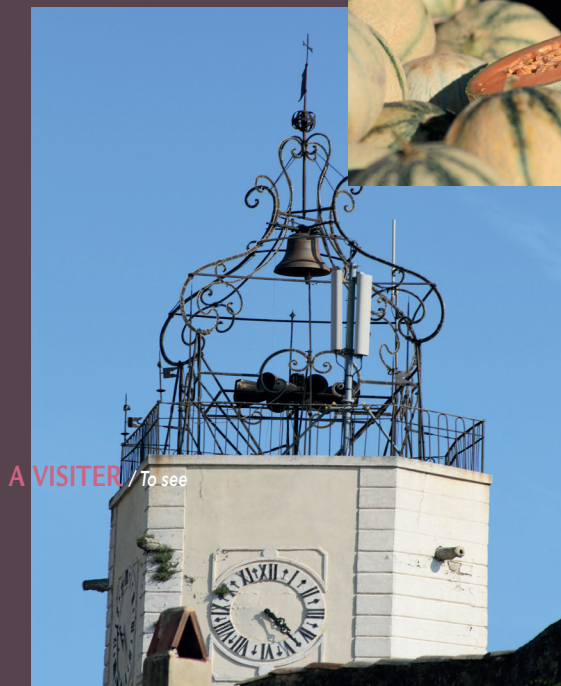
7

AU FIL DU FLEUVE  
DE LAPALUD A AVIGNON

Via Rhôna  
DU LÉMAN À LA MÉDITERRANÉE

## Les incontournables - The must-sees

- Théâtre Antique et Arc de Triomphe d'Orange inscrits au Patrimoine Mondial de l'UNESCO  
The Roman Theatre and Triumphal Arch of Orange, both UNESCO World Heritage sites
- Caderousse et sa digue du XIX<sup>ème</sup> siècle  
Caderousse encircled by 19th century stone dyke.
- L'île des Brotteaux sur les bords du Rhône  
The Brotteaux Island on the Rhône river banks.
- La Via Rhôna, du Lac léman à la mer Méditerranée  
The Via Rhôna, cycle route from the Leman Lake to the Sea



A VISITER / To see

Reproduction interdite sans accord préalable. Les images publiées sont non contractuelles.



## Itinéraire

## Itinerary

**a** Départ du rond point d'Orange, de l'Office de Tourisme, suivre le balisage vélo en direction de Caderousse. Au rond-point de l'autoroute utilisez la piste cyclable et poursuivez sur la route de Caderousse. Franchir le pont de l'autoroute (Attention ! Bien garder sa droite, circulation dangereuse). Au carrefour prendre à droite puis de suite à gauche le chemin des Princes. Poursuivre sur le chemin des Princes puis sur le chemin de Cairanne et le chemin des Cabanelles toujours tout droit pendant environ 4 km.

*Departure from Orange at the roundabout of the tourist office, follow the green cycling itinerary towards Caderousse. At the A7-A9 motorway entry roundabout, use the bike lane and continue on the road to Caderousse. Take the bridge over the motorway (keep right, high traffic). At the crossroads, go right, then take the Chemin des Princes to your left. Continue straight ahead on the Chemin des Princes and Chemin de Cairanne and chemin des Cabanelles for approximately 4 kilometres.*

**b** Au croisement (Cédez le Passage) prendre tout droit. Rester sur la route principale, et poursuivre tout droit (direction les Islons). Au cédez le passage suivant, toujours tout droit jusqu'à tomber sur la Voie verte de Caderousse, également Via Rhona Provisoire.

*At the junction (give way sign), keep on straight on the main road. At the next give way sign, stay straight (direction les Islons) until you meet the green Path of Caderousse, also part of the provisory Via Rhona Itinerary.*



**c** Sur la voie verte de la Via Rhona, prendre à gauche, pour visiter Caderousse et retourner sur Orange.

*On the Green Path of the Via Rhona, turn left, to go to Caderousse's village and go back to Orange.*

Pour découvrir l'île des Brotteaux, tourner à droite. Au bout de 200 m, traverser la D237 et prendre en face, l'île des Brotteaux. Continuer sur 2,5km. Arrivée sur l'île des Brotteaux.

*To discover the Brotteaux Island, turn Right. After about 200 m, cross the D237, and take left, direction Ile des Brotteaux. Go on for 2, 5 km. Arrive at Brotteaux Island, ideal for a picnic.*

**d** Au bout de la Voie Verte prendre à gauche Avenue Emmanuel Vitria le long de la Digue qui protège le village de Caderousse. Au rond Point, prendre à droite, puis prendre 1<sup>ère</sup> à droite. Entrer dans le village de Caderousse par la porte de Castelan.

*At the end of the greenway, take a left along the Dam protecting the village, against Rhone's many historic floods. At the round about take right, and then first right. Enter Caderousse's Village through Castelan's Door.*

**e** Suivre le fléchage Via Rhona provisoire.

*Follow the Provisory Via Rhona signs*

**f** Après le passage sous le pont du TGV, prendre à gauche le chemin des Terracles. Au croisement prendre à droite aux containers, suivre une petite chênaie. Au croisement prendre à droite chemin de l'Arnage. Poursuivre tout droit. Passer sous le pont de l'autoroute, et tourner 1<sup>ère</sup> à gauche.

*After passing under the TGV railway bridge, take a left onto the Chemin des Terracles. At the crossroads, go to the right at the containers, and follow the small oak forest. At the next crossroads, take the Chemin de l'Arnage. Continue straight. Pass under the Highway bridge. Take a left on the next crossroads.*

**g** Franchir le pont de la rivière Meyne et passer sous le tunnel de l'autoroute (circulation alternée). Poursuivre tout droit et au rond-point prendre à gauche l'avenue Antoine Pinay en utilisant la piste cyclable. Au bout de l'avenue prendre à droite de l'Ecole du Castel et emprunter l'avenue Charles de Gaulle jusqu'à l'Office de Tourisme.

*Continue straight, over the Meyne river bridge and under the motorway bridge (! watch out for oncoming traffic) Go straight ahead, and at the roundabout, go left onto the Avenue Antoine Pinay, using the bike lane. At the end of the avenue, stay to the right of the Castel school and take the Avenue Charles de Gaulle until you reach the Tourist Office.*

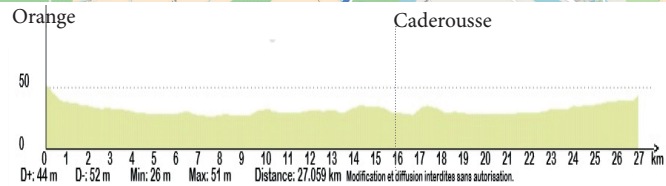
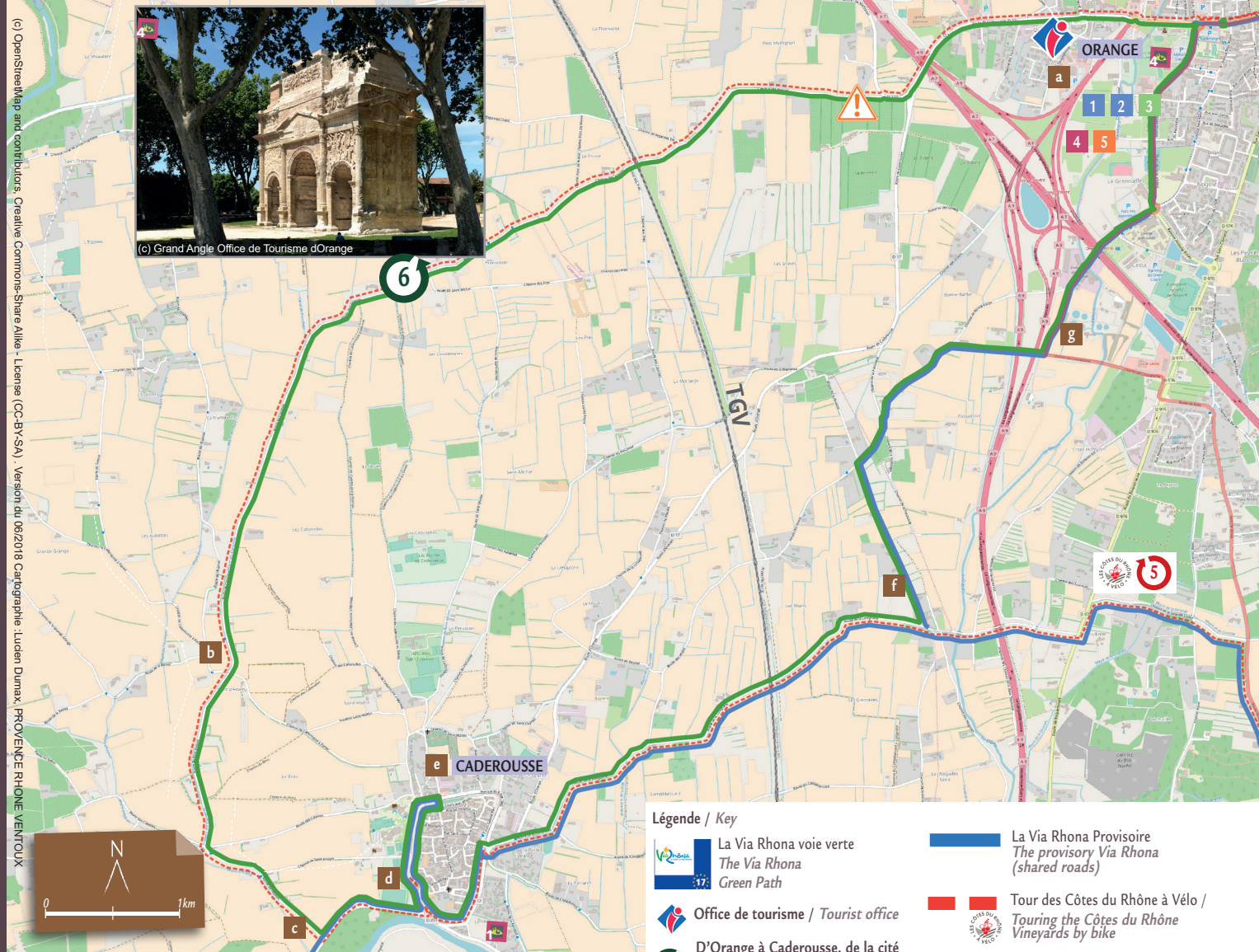
### L'île des Brotteaux



### Digue de Caderousse cf. plan village



(c) OpenStreetMap and contributors, Creative Commons-Share Alike - L'license (CC-BY-SA), Version du 06/2018 Cartographie: Iudex Durieux, PROVENCE RHONE VENIZOUX



Services	Toilettes publiques Public toilets	Eau potable drinking water	Pharmacie Pharmacy	Alimentation Grocery Store	Jours de marché Market Days
Orange	x	Office de Tourisme	x	x	Jeu Thursday
Caderousse	x	x	x	x	Mardi & Samedi Tuesday & Saturday

### Légende / Key

La Via Rhona voie verte  
The Via Rhona  
Green Path

Office de tourisme / Tourist office

D'Orange à Caderousse, de la cité  
romaine à la découverte de l'île verte  
su Rhône

Parking

Orange : Cours Aristide Briand

Caderousse : Cours Aristide Briand

### Recommandations

Guidage : suivez le balisage vélo. En cas de doute sur l'itinéraire, suivre la route principale ou continuer tout droit.

Équipement : l'équipement en VTC et le port du casque sont conseillés sur routes les balades "la Provence à Vélo". Il est conseillé d'emporter un petit kit de réparation lors de votre excursion.

Sécurité : Sur les itinéraires, partagez la route avec les autres usagers et respectez le code de la route. Adaptez votre comportement aux conditions de circulation et maintenez un espace de sécurité avec le cycliste qui vous précède. Soyez assurés et renseignez-vous sur les procédures d'appel des secours en cas d'accident corporel avant votre départ.

Environnement : Préservons la nature et respectons les produits agricoles.

La Via Rhona Provisoire  
The provisory Via Rhona  
(shared roads)

Tour des Côtes du Rhône à Vélo /  
Touring the Côtes du Rhône  
Vineyards by bike

De la Pierre aux Galets / From  
stones to Pebbles

Attention route fréquentée  
caution high traffic road

### Recommandations

Finding your way: Follow the cycle route signs. In case of any doubts about the itinerary, follow the main road, or go on straight.

Equipment : a hybrid bike and a helmet are mandatory for all the cycling trips in Provence. It is recommended to bring a repair bicycle kit with you.

Safety : On the itineraries, share the road with other users and respect the traffic regulations. Adapt your cycling behavior to the traffic conditions and keep safe distance between you bicycle and other cyclists. Before departure, make sure you subscribe insurance and you are advised on the procedure to call for help in the event of an accident.

Environment : Protect and respect nature and all agricultural production and fields.